



Number

Curating Everyday Space.

EN

COS0044 | Glass Mushroom Lamp User Manual

Attention: Kingly read the user manual carefully before using this luminaire.

FR

**COS0044 | Lampe champignon en verre
Manuel de l'utilisateur**

Attention: Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce luminaire.

ES

**COS0044 | Lámpara de seta de cristal
Manual del usuario**

Atención: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar esta luminaria.

ZH - CN

**COS0044 | 玻璃蘑菇灯
使用手册**

重要提示: 请在使用本灯具前，细致阅读用户手册。

ZH-TW

**COS0044 | 玻璃蘑菇燈
產品說明書**

重要提示: 請在使用本燈具前，細緻閱讀用戶手冊。

Number

EG

ENVIRONMENT:

This luminaire is designed for both indoor and outdoor uses.

This luminaire has been designed to be functioned at its best in operating temperatures between 0° and 25°C. If luminaire is used in other ambient temperatures, the life of the battery may be reduced and not work properly. Humber recommends that the luminaire is not kept outside during the rain / under direct sunlight.

Suitable for wet and damp locations.

During outdoor use, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.



WARNING:

Do not submerge.

USAGE:

Use only the supplied USB cable to charge the luminaire. If the external USB charging cable is damaged, please contact Humber immediately for support.

Please keep the connector cover sealed it at all times except charging.

This luminaire incorporates a high performance lithium-ion battery. After 300 charging cycles, it maintains a capacity of more than 75%.

When charging the battery, use a USB power source / adaptor with low voltage output with a constant voltage of 5V, input current not more than 2A.

EG

.....
In order to extend the life of the battery, it is recommended to charge it regularly, and fully during each charge.

The symbol  indicates that the product must be thrown out in a different manner than the urban trashes. Please follow your local disposal regulations for lithium-ion battery powered devices.



WARNING:

The light source and battery cannot be replaced by the customer. Humber accepts no responsibility for any accidents, injuries or damages that occur due to the use of incorrect bulbs and batteries.

The product must not be modified in any way. Humber accepts no responsibility for any product that have been modified or tampered with.

TECHNICAL DATA:

Power (W) | 0.5 W

Color Temperature | 2700K warm white

Max. charge voltage of battery: 3.7V

Max. charging current: 1050mA

Max. discharge current: 350mA

CLEANING INSTRUCTION:

To clean the luminaire use soft damp cloth, with soap or neutral detergent. Please ensure power is turned off before cleaning the device.

ATTENTION: Do not use alcohol or other solvents. Do not use any cleaning materials containing harsh chemicals, and avoid using abrasive or rough sponges. Ensure that the power supply has been turned OFF before cleaning the product.

3.

FR

ENVIRONNEMENT:

Ce luminaire est conçu pour une utilisation à la fois en intérieur et en extérieur.

Ce luminaire a été conçu pour fonctionner au mieux dans des températures de fonctionnement comprises entre 0° et 25°C. Si le luminaire est utilisé à d'autres températures ambiantes, la durée de vie de la batterie peut être réduite et ne pas fonctionner correctement. Humber recommande de ne pas laisser le luminaire à l'extérieur sous la pluie / en plein soleil.

Convient aux endroits humides et mouillés.

Lors d'une utilisation en extérieur, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.



AVERTISSEMENT:

Ne pas submerger.

UTILISATION:

Utilisez uniquement le câble USB fourni pour charger le luminaire. Si le câble de chargement USB externe est endommagé, veuillez contacter immédiatement Humber pour obtenir de l'aide. Veuillez garder le couvercle du connecteur scellé en tout temps, sauf pendant la charge.

Ce luminaire intègre une batterie lithium-ion haute performance. Après 300 cycles de charge, il maintient une capacité de plus de 75 %.

Lors de la charge de la batterie, utilisez une source d'alimentation USB / un adaptateur avec une sortie à basse tension et une tension constante de 5V, un courant d'entrée ne dépassant pas 2A.

FR

.....
Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de la charger régulièrement et complètement à chaque charge.

Le symbole  indique que le produit doit être jeté d'une manière différente des déchets urbains. Veuillez suivre les réglementations locales en matière d'élimination des appareils alimentés par batterie au lithium-ion.



AVERTISSEMENT:

La source de lumière et la batterie ne peuvent pas être remplacées par le client. Humber n'assume aucune responsabilité pour les accidents, les blessures, ou les dommages causés par l'utilisation d'ampoules et de batteries incorrectes.

Le produit ne doit en aucun cas être modifié. Humber n'assume aucune responsabilité pour tout produit ayant été modifié ou altéré.

DONNÉES TECHNIQUES:

Puissance (W): 0,5 W

Température de couleur : 2700K blanc chaud

Tension maximale de charge de la batterie : 3,7V

Courant de charge maximal : 1050mA

Courant de décharge maximal : 350mA

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE:

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon doux humide avec du savon ou un détergent neutre. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de nettoyer l'appareil.

Avertissement : Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres solvants. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques agressifs et des éponges abrasives ou rugueuses. Assurez-vous que l'alimentation a été éteinte avant de nettoyer le produit.

ES

MEDIO AMBIENTE:

Esta luminaria está diseñada tanto para interiores como para exteriores.

Esta luminaria ha sido diseñada para funcionar óptimamente a temperaturas de entre 0° y 25°C. Si la luminaria se utiliza a otras temperaturas ambiente, la vida útil de la batería puede reducirse y no funcionar correctamente.

Humber recomienda no mantener la luminaria en el exterior durante la lluvia / bajo la luz solar directa.

Adecuado para lugares húmedos y mojados.

Durante el uso al aire libre, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.



ADVERTENCIA:

No sumergir.

UTILIZACIÓN:

Utilice únicamente el cable USB suministrado para cargar la luminaria. Si el cable de carga USB externo está dañado, póngase en contacto con Humber inmediatamente para obtener asistencia.

Mantenga la tapa del conector sellada en todo momento excepto durante la carga.

Esta luminaria incorpora una batería de iones de litio de alto rendimiento. Tras 300 ciclos de carga, mantiene una capacidad superior al 75%.

Cuando cargue la batería, utilice una fuente de alimentación / adaptador USB con salida de baja tensión con una tensión constante de 5V, corriente de entrada no superior a 2A.

ES

.....
Para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda cargarla regularmente, y completamente durante cada carga.

El símbolo  indica que el producto debe desecharse de forma diferente a la basura urbana. Siga la normativa local de eliminación de dispositivos alimentados por baterías de iones de litio.



ADVERTENCIA:

La fuente luminosa y la batería no pueden ser sustituidas por el cliente. Humber no se hace responsable de los accidentes, lesiones o daños que se produzcan debido al uso de bombillas y pilas incorrectas.

El producto no debe ser modificado de ninguna manera. Humber no se hace responsable de ningún producto que haya sido modificado o manipulado.

DATOS TÉCNICOS:

Potencia (W): 0,5 W

Temperatura de color : 2700K blanco cálido

Tensión máx. de carga de la batería: 3,7V

Corriente máx. de carga: 1050mA

Corriente máx. de descarga: 350mA

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Para limpiar la luminaria, utilice un paño suave humedecido con jabón o detergente neutro. Asegúrese de que el aparato está apagado antes de limpiarlo.

Advertencia: No utilice alcohol ni otros disolventes. No utilice materiales de limpieza que contengan productos químicos agresivos y evite el uso de esponjas abrasivas o ásperas. Asegúrese de que la fuente de alimentación esté desconectada antes de limpiar el producto.

ZH-CN

重要提示：
请在使用本灯具前，细致阅读用户手册。

适用环境：

本灯具适合室内外使用。

设计本灯具是为了在**0°至25°C**的温度范围内最佳运作。若在其他环境温度下使用，可能会减少电池寿命并影响其正常工作。**Humber**建议不要在下雨时或直射日光下将灯具放置于室外。

适用于潮湿及湿润场所。

在户外使用时，应遵守基本安全预防措施，以减少发生火灾、电击和人身伤害的风险。



警告：
请勿将灯具浸入水中。

使用说明：
请仅使用随机提供的**USB**电缆为灯具充电。若外部**USB**充电线损坏，请立即联系**Humber**获取支持。

请确保在非充电时，连接器盖始终保持密封。

本灯具内置高性能锂离子电池，经过**300**次充电周期后，仍能保持超过**75%**的容量。

充电时，请使用低压输出的**USB**电源/适配器，确保恒定的**5V**电压，输入电流不超过**2A**。

ZH-CN

为延长电池寿命，建议定期充电，并每次充满。

 符号表明该产品需要通过与城市垃圾不同的方式处置，请遵循当地针对锂离子电池驱动设备的处置规定。



警告：

灯源和电池不得由用户自行更换。如因使用不当的灯泡和电池造成任何事故、伤害或损害，**Humber**概不负责。

产品禁止任何形式的修改，对于已被修改或篡改的产品，**Humber**不承担任何责任。

技术参数：

功率：**0.5W**

色温：**2700K**暖白

电池最大充电电压：**3.7V**

最大充电电流：**1050mA**

最大放电电流：**350mA**

清洁说明：

清洁灯具时，请使用软湿布，可配合肥皂或中性洗涤剂。清洁设备前，请确保电源已关闭。

警告：

请勿使用酒精或其他溶剂清洁。避免使用含有刺激性化学物质的清洁剂，也不要使用砂纸或粗糙的海绵。清洁产品前，请确保已关闭电源。

ZH-TW

適用環境：
本燈具適合室內外使用。

設計本燈具是為了在**0°**至**25°C**的溫度範圍內最佳運作。若在其他環境溫度下使用，可能會減少電池壽命並影響其正常工作。**Humber**建議不要在下雨時或直射日光下將燈具放置於室外。

適用於潮濕及濕潤場所。

在戶外使用時，應遵守基本安全預防措施，以減少發生火災、電擊和人身傷害的風險。



警告：
請勿將燈具浸入水中。

使用說明：
請僅使用隨機提供的**USB**電纜為燈具充電。若外部**USB**充電線損壞，請立即聯繫**Humber**獲取支持。

請確保在非充電時，連接器蓋始終保持密封。

本燈具內置高性能鋰離子電池，經過**300**次充電週期後，仍能保持超過**75%**的容量。

充電時，請使用低壓輸出的**USB**電源/適配器，確保恒定的**5V**電壓，輸入電流不超過**2A**。

ZH-TW

為延長電池壽命，建議定期充電，並每次充滿。



符號表明該產品需要通過與城市垃圾不同的方式處置，請遵循當地針對鋰離子電池驅動設備的處置規定。



警告：

燈源和電池不得由用戶自行更換。如因使用不當的燈泡和電池造成任何事故、傷害或損害，**Humber**概不負責。

產品禁止任何形式的修改，對於已被修改或篡改的產品，**Humber**不承擔任何責任。

技術參數：

功率：**0.5W**

色溫：**2700K**暖白

電池最大充電電壓：**3.7V**

最大充電電流：**1050mA**

最大放電電流：**350mA**

清潔說明：

清潔燈具時，請使用軟濕布，可配合肥皂或中性洗滌劑。清潔設備前，請確保電源已關閉。

警告：

請勿使用酒精或其他溶劑清潔。避免使用含有刺激性化學物質的清潔劑，也不要使用砂紙或粗糙的海綿。清潔產品前，請確保已關閉電源。

EN | Battery Charge:

Lift the connector cover and reveal the connector.

Insert the USB plug A into the connector B.

FR | Charge de la batterie :

Soulevez le couvercle du connecteur pour révéler le connecteur.

Insérez la fiche USB A dans le connecteur B.

ES | Carga de la batería:

Levante la tapa del conector y descubra el conector.

Inserte la clavija USB A en el conector B.

ZH-CN | 电池充电:

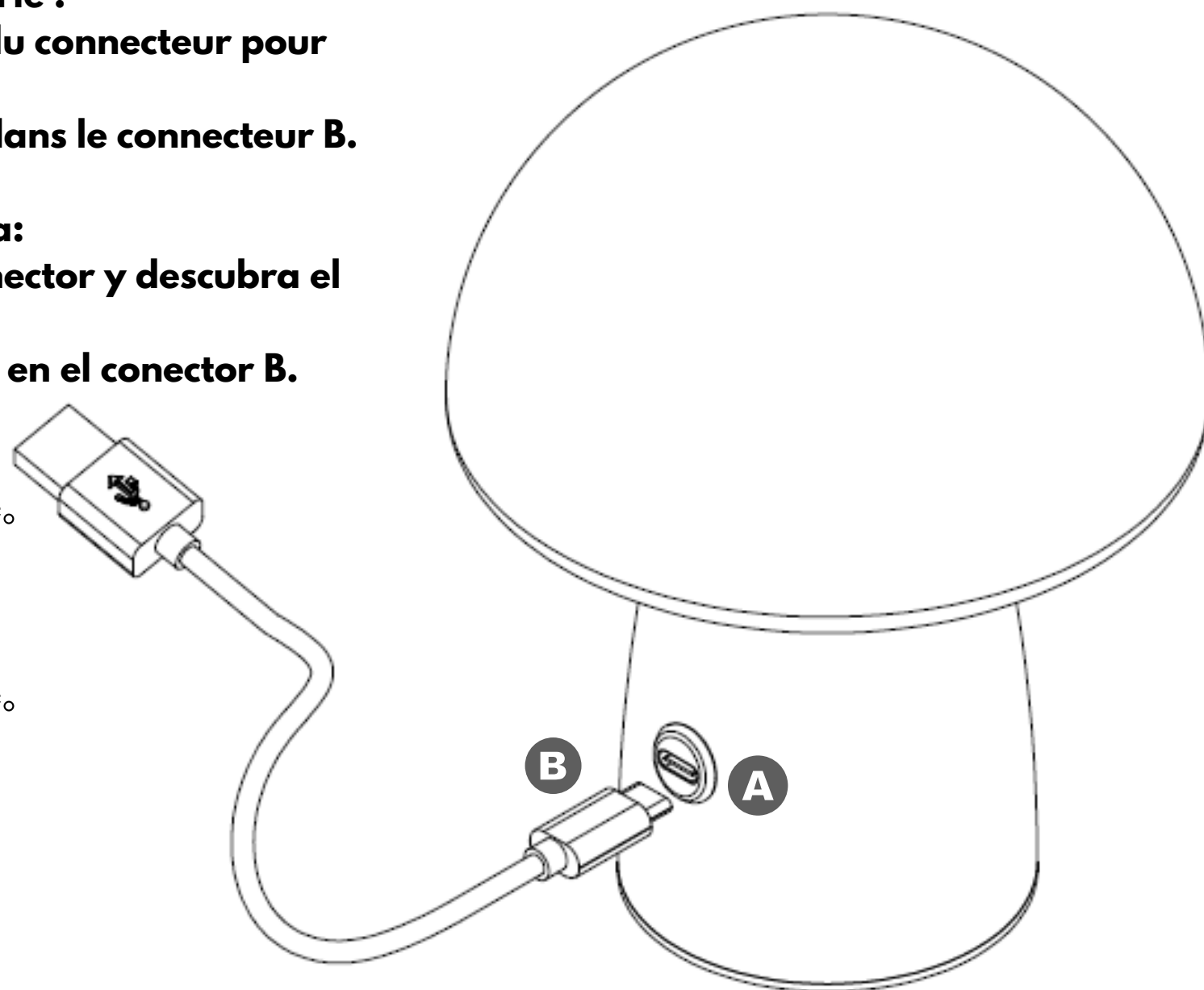
打开连接器盖，露出连接器。

将**USB**插头**A**插入连接器**B**。

ZH - TW | 電池充電:

打開連接器蓋，露出連接器。

將**USB**插頭**A**插入連接器**B**。



EN | The recharge status is indicated by the ring **C** on the touch button **D**. Blue light indicates the charging mode is on. It will be turned off once the device is fully charged.

The complete charging time is 4 hours.

With the device on at 100% light intensity, the operating autonomy is 12 hours.

FR | L'état de charge est indiqué par l'anneau **C** sur le bouton tactile **D**. La lumière bleue indique que le mode de charge est en cours. Elle s'éteindra une fois que l'appareil sera complètement chargé.

Le temps de charge complet est de 4 heures.

Avec l'appareil allumé à une intensité lumineuse de 100 %, l'autonomie de fonctionnement est de 12 heures.

ES | El estado de recarga se indica mediante el anillo **C** del botón táctil **D**. La luz azul indica que el modo de carga está activado. Se apagará una vez que el dispositivo esté completamente cargado.

El tiempo de carga completa es de 4 horas.

Avec l'appareil allumé à une intensité lumineuse de 100 %, l'autonomie de fonctionnement est de 12 heures.

ZH-CN | 充电状态通过触摸按钮**D**上的环形指示灯**C**显示，蓝光表示正在充电。设备充满电后，指示灯将关闭。

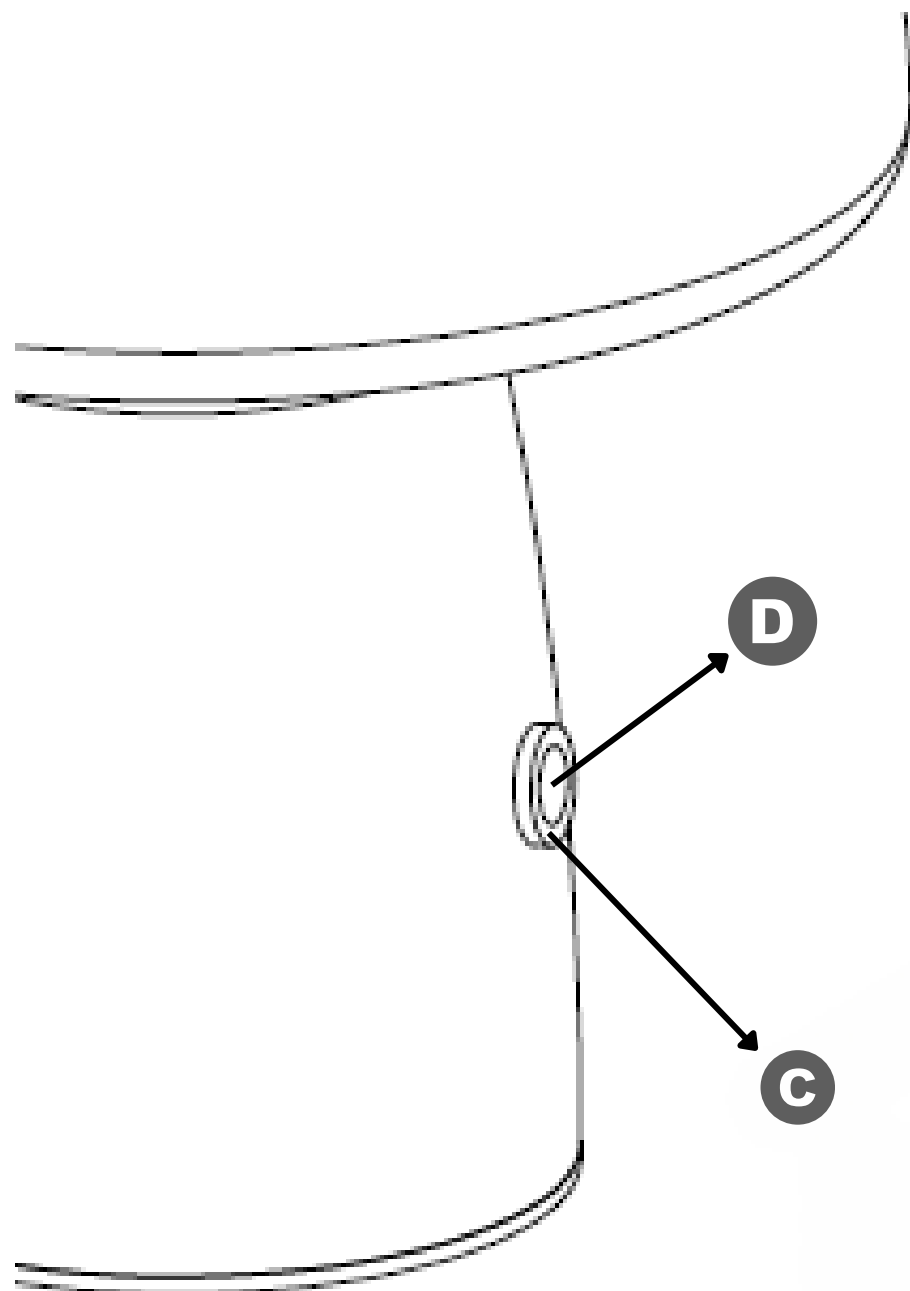
完全充电时间为**4**小时。

在**100%**亮度下，设备的持续工作时间为**12**小时。

ZH-TW | 充电状态通过触摸按钮**D**上的环形指示灯**C**显示，蓝光表示正在充电。设备充满电后，指示灯将关闭。

完全充电时间为**4**小时。

在**100%**亮度下，设备的持续工作时间为**12**小时。



EN | Touch Button Dimmer:

Touch the button for 3 seconds to turn the device on at 30% intensity.

Quick touch the button to change intensity between 30% and 100%.

Touch the button for 3 seconds to turn the device off.

FR | Bouton tactile Gradateur :

Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'appareil à une intensité de 30 %.

Appuyez rapidement sur le bouton pour changer l'intensité entre 30 % et 100 %.

Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

ES | Dimmer de botón táctil:

Toca el botón durante 3 segundos para encender el aparato al 30% de intensidad.

Toca rápidamente el botón para cambiar la intensidad entre el 30% y el 100%.

Toca el botón durante 3 segundos para apagar el dispositivo.

ZH-CN | 触摸按钮调光:

长按按钮**3**秒，灯具以**30%**亮度开启。

轻触按钮，可在**30%**至**100%**之间调整亮度。

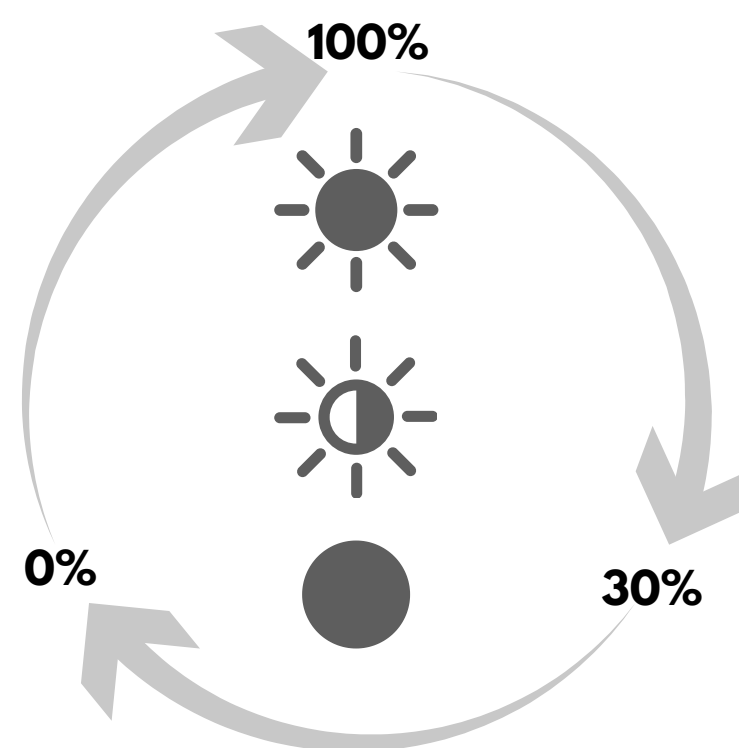
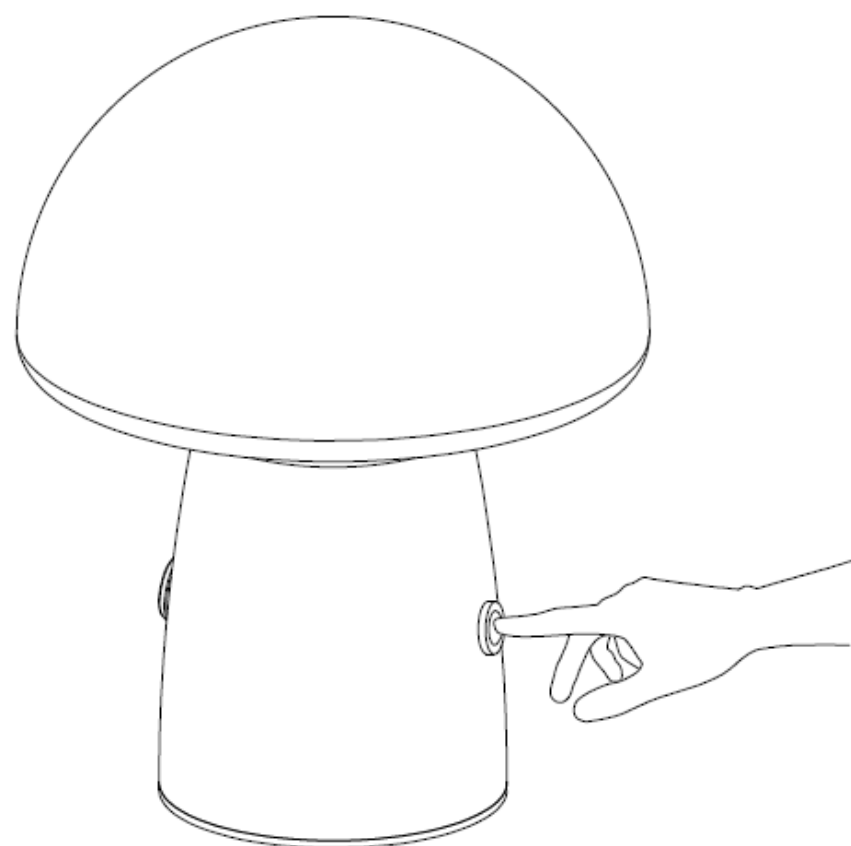
长按按钮**3**秒，灯具关闭。

ZH-TW | 觸摸按鈕調光:

長按按鈕**3**秒，燈具以**30%**亮度開啟。

輕觸按鈕，可在**30%**至**100%**之間調整亮度。

長按按鈕**3**秒，燈具關閉。



EN | Warranty and Services

Humber offers 12 months of product warranty for all our lighting products.

During the warranty period, please contact us at hello@shop-Humber.com for any product defect and damages with your original invoice and a brief description of the product issue.

Kindly note the following cases will not be covered by our product warranty:

- A.Damage caused by failure to operate in accordance with the instructions.**
- B.Damage caused by improper storage and maintenance by customers.**
- C.Damage caused by improper product modifications by customers.**
- D.Product warranty request without original invoice with purchase date.**

FR | Garantie et Services

Humber offre une garantie produit de 12 mois pour tous nos produits d'éclairage.

Pendant la période de garantie, veuillez nous contacter à hello@shop-Humber.com pour tout défaut de produit et dommage avec votre facture originale et une brève description du problème du produit.

Veuillez noter que les cas suivants ne seront pas couverts par notre garantie produit :

- A. Dommages causés par une utilisation non conforme aux instructions.**
- B. Dommages causés par un stockage et un entretien incorrects par les clients.**
- C. Dommages causés par des modifications incorrectes du produit par les clients.**
- D. Demande de garantie produit sans facture originale avec date d'achat.**

ES | Garantía y Servicios

Humber ofrece una garantía de producto de 12 meses para todos nuestros productos de iluminación.

Durante el período de garantía, por favor contáctenos en hello@shop-Humber.com para cualquier defecto del producto y daños con su factura original y una breve descripción del problema del producto.

Tenga en cuenta que los siguientes casos no estarán cubiertos por nuestra garantía de producto:

- A. Daños causados por el fallo en operar de acuerdo con las instrucciones.**
- B. Daños causados por un almacenamiento y mantenimiento inadecuados por parte de los clientes.**
- C. Daños causados por modificaciones incorrectas del producto por parte de los clientes.**
- D. Solicitud de garantía de producto sin factura original con fecha de compra.**

.....

ZH-CN | 保修与服务

Humber为我们所有照明产品提供**12**个月的产品保修。

在保修期内，请在您的原始发票和产品问题的简要描述与我们联系，发送至**hello@shop-Humber.com**。

请注意，以下情况不在我们的产品保修范围内：

- A.** 因未按照说明操作而造成的损坏。
 - B.** 因客户存储和维护不当造成的损坏。
 - C.** 因客户对产品进行不当修改造成的损坏。
 - D.** 在购买日期没有原始发票的产品保修要求。
-

ZH-TW | 保固與服務

Humber為所有我們的照明產品提供**12**個月的產品保固。

在保固期內，請在您的原始發票和產品問題的簡要描述與我們聯繫，發送至**hello@shop-Humber.com**。

請注意，以下情況不在我們的產品保固範圍內：

- A.** 因未按照說明操作而造成的損壞。
- B.** 因客戶存儲和維護不當造成的損壞。
- C.** 因客戶對產品進行不當修改造成的損壞。
- D.** 在購買日期沒有原始發票的產品保固要求。

Humber



Humber | Cosmo Tools Corp.
www.shop-Humber.com | Hello@shop-Humber.com

Unit 12, 3395 American Drive.
Mississauga, Ontario, Canada L4V 1T5